## Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marrueços

مُنْبِلِيةَ فِي يُومِ الْجَهِيْسِ 30 جِمَادِي الثَّانية عَامِ 1329

MELILLA. – Jueves 29 de Junio de 1911

Imprenta y Encuadernación: Iglesia 2

NUMERO 2883

## The follow remonde

Sintomas graves

Francia y su política están atravesando une crisis que de no imponerse la prudencia, podrá traer para los destinos de aquella nación, muy lamentables consecuencias. La vida del pueblo de la revolución y de los derechos del hombre, tiene algo de ficticia, y los presentes momentos son de gravedad indiscutible.

Mientras en España los gobiernos fueron poco estables y se sucedían con aquella aterradora rapidez, la Nación anduvo vacilante por los caminos del progreso y de la consolidación de su prosperidad. Parecía que los gobiernos llegaban á los consejos del Rey con única misión de destejer la tela tejida por el Gobierno al cual venian á sustituir.

Con este régimen de gobierno se lograba solamente mantener en el país gobernado, la desconfianza y la duda, no existiendo en la opinión aquel calor que se debe prestar á las iniciativas ministeriales, las cuales huérfanas de aquel, se recogían indecisas y cobardes en el seno del gobierno, el cual carecía de la autoridad necesaria é imprescindible para acometer empresas que responden no ya á un programa politico determinado, sino que revisten el carácter de eminentemente nacio-

Ayer con Maura y hoy con Canalejas, los dos estadistas que mayor altura y provecho han de dar á «España han comenzado á tener arraigo y duración los gobiernos en el ejercicio del Poder. Se han definido los programas de ambos; el país los conoce y los sigue, con su apoyo, con su calor, con sus mayores entusiasmos. España sabe ya á donde vá y sabiéndolo tiene andado la mitad de su camino.

Es de notar, por lo tanto, el contraste que ofrece en estos últimos tiempos la politica francesa insegura, vacilante, con la española, firme consolidada.

En un año, en el mismo tiempo, que lleva de poder el Sr. Canalejas, hemos conocido en Francia cuatro gobiernos distintos; el primero, presidido por Clemenceau; el segundo y el tercero, por Bryand; y el cuarto por Monis, hoy ya caido en las Cortes, para dar entrada al quinto, cuya presidencia no ha sido designada aún por el jefe del Estado Mr. Falliéres, aunque se presume que será confiada al antiguo y prestigioso exministro Caillaux.

Esta inseguridad en la gobernación de Francia, dado el caracter eminentemente voluble y la impetuosidad de aquellos partidos radicales, ofrece verdadera gravedad, pues, al propio tiempo que produce una desorientación desastrosa en la opinión, la mantiene también en todas las cancillerías, hoy que tantos y tan importantes problemas internacionales está obligada á ventilar y á resolver la nación francesa, muy especialmente con España y Alema-

Esta gravedad aumenta de punto, si se tiene en cuenta que el nuevo | neficio del tráfico y del pasaje de togobierno, sea el que fuere, no podrá tener vida duradera con las actuales Cortes, á las cuales se verá quizás en el duro caso de disolver, pues la importante cuestión de la reforma electoral, de urgencia inaplazable, mantiene hondamente distanciados á los primates de la política, y divididos con enconos y pasiones á los partidos de más arraigo en la opinión.

Gobierno que no patrocine dicha reforma, impuesta por socialistas, progresistas y reaccionarios en poderoso bloque, gobierno que está rirremisiblemente destinado al fracazo; sabido es también que el importante grupo radical de la Cámara de Diputados, opuesto á la reforma electoral, combatirá sañudamente á todo nuevo gobierno que sea partidario de aquella, siendo por lo tanto evidente que el jefe del Estado se verá en el caso de dar el decreto de disolución de Cortes al Presidente del nuevo Gobierno, si quiere que

este alcance una vida fuerte y dila-

Administración y Redacción: Iglesia, 4

Ahora bién, ¿es oportuna en estas circunstancias la disolución de las Cámaras, y el hacer un nuevo llamamiento á la conciencia del país? Evidentemente que nó, pues estando sobre el tapete internacional la solución del problema de Marruecos y sus múltiples y delicadísimas derivaciones, se podría dar el caso, muy probable, de que la opinión del país se pronunciara en las Cortes, por una saludable rectificación de la actual política de Francia en Marruecos, la cual no se presenta con buenos síntomas en la Capital del Imperio ni tampoco los ofrece mejores en las cancillerías europeas.

¿Qué ocurriria en Francia si la opinión del nuevo Parlamento impusiera una rectificación de conducta en el Imperio marroquí? ¿Cómo recibirian el ejército expedicionario y el de la Metrópoli, semejante cambio de política, en una cuestión que parece de honra y de amor propio para los Gobiernos franceses? Este es el conflicto que el fracaso del Gobierno en crisis ha creado á Francia, y que hacen todavia más grave las difíciles circunstaneias que atraviesan los Gobiernos de la vecina República, en estos últimos tiempos.

De todos modos, bien se puede asegurar que la solución de la crisis del Gobierno francés, sea cual fuere, no habrá de ser perjudicial, ni mucho menos, para los intereses de la política de acción de España en Marruecos,y que seguramente habrá de suavizar relaciones que quizás llegarán hoy á perder algo de su antigua cordialidad por un excuso de audacia por parte de Francia; y otro exceso de prudencia por parte de Es-

Jaime Tur.

Los pasados dias insertamos una carta del Sr. Consignatario de los vapores de Africa rectificando una noticia telegráfica de nuestro corresponsal en el Peñon.

Este querido compañero nos telegrafia y escribe manteniendo sus afirmaciones, de las que ni un momento dudamos.

Ambos tienen razón. La causa de lo ocurrido debese á no haber avisado al Capitán, de que quedaba carga y pasaje en tierra, dispuesto para el embarque.

Con objeto de evitar que el hecho se repita, ha dispuesto la Compañía, que media hora antes de zarpar el vapor correc, avise á las plazas menores, con la sirena.

La dicha empress, acaba de conceder al pasaje militar, el beneficio de 50 por 100 en el precio del billete y comida á bordo y el 25 por 100 á los indivíduos de sus familias, bastando con que acrediten su fuero.

A cada billete se concede el derecho á transportar gratuitamente 100 kilos de equipaje y el exceso se valorará á razón de 050 pesetas por cada 10 kilos ó fracción.

Se nos dice que proyecta otras mejoras que han de redundar en beda clase y condición.

Mucho celebraremos que asi su-

El Exemo. Sr. Ministro de la Guerra ha dispuesto quede en suspenso la enajenación de los cuatro solares próximos á la proyectada plaza de Santa Bárbara, á los cuales puede afectar el emplazamiento del nuevo edificio de Capitanía General.

Tambien se ordena que para la venta de los dos solares, asi mismo desiertos en la segunda subasta señalados con los números 185 y 187, se celebre primera convocatoria de proposiciones libres, según dispone el art. 156 y siguientes del Reglamento para la contratación administrativa en el Ramo de Guerra, toda vez que dicho Reglamento no autoriza la tercera subasta.

# THE MINIMULAR HIMPINE

وجهائه الهناسبة فدر بع ذابب الغنصل الاصبنيولي شكايته لعامله الهدينة محصح عليه بنكرر وفوع هاذا التلصص ثلاث مرات كلها في موضع واحد وفد طلب ايضا جعير سبانيا بطنجة من الاصطراب الوافع بالفصر الكير باجاب على الفيام بهاته المهمة

اجد حهايات الدولة الاصبنيولية وهو رجل من أغنيا الفصر الكبير ومن وجها البلد بالرزانة والمامتدل مجتنب للسيبات فاص عليه الروغبي وفتك

المانيا فد وسلف الاكام وصعد الى معيشتهم في أأهنئة فأذا فقدو هاذا ال والأكام بثاير وزعيم ينصهون اليه العار لا زال يحرض الناس ويحشد الجهو إخلعا عن هاذا الثاير ويحيى سنته في انحما اكبال حتى ياتبي وتستناصل جرثومة العيث

ازريسلسة

خارج ماند المدينة والنجا اوليك الى الفرار تاركين مواشيهم فرضي الثورة وارساخ التلصص

تواتر او الاداع مولای الزون فذ ،نع

(لفية تاتحي)

### EL TEXTO ARABE

Noticias de Marruecos.

Han sido pasaportados: para Pamplona y Toledo, el teniente de Ceriñola, D. Eduardo Frias; para San Roque, el sargento de Cazadores de Tarifa, José Cozar; para Melilla, procedente de Segangan, el oficial primero de administración militar, don Julio González, y para Málaga, el Habilitado del 7.º Regimiento Mixto de Ingenieros.

Se ha remitido al Ministerio de la Guerra, la instancia del teniente D. Manuel Pérez Seoane, solicitando abono de tiempo, y al Consejo Supremo de Guerra y Marina las del teniente D. Rafael Hernández Francés y médico segundo D. Máximo Martinez Zaldivar, en súplica de Real licencia para contraer matrimonio.

Se ha dispuesto pase á situación de reemplazo por enfermo, el oficial primero de Administración militar, D. Angel de Diego.

§ Se ha ordenado sufran reconocimiento facultativo para disfrutar licencia por enfermos, el médico mayer D. Emilio Portilla y el auxiliar D. Emilio Martin.

§ Se ha dispuesto que los capitanes que asisten al concurso de la Escuela de Tiro, justifiquen la revista del próximo Julio al incorporarse á sus destinos.

§ Se ha conferido de real order una comisión del servicio para Madrid, por un mes y sin derecho á indemnización, al Subinspector Médics de primera clase de Sanidad Militar D. Enrique Canalejas y Cisneros y al médico primero destinado á la Brigada Disciplinaria D. Práxedes L'isterris Ferrer.

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de dia, Sr. Coronel de Ceriñola, don León Gaona. lmaginaria, otro de Artillería, don

Agustin de Cascajares. Haspital y Provisiones, Comandancia de Artilleria, cuarto capitán. Parada, Africa 68.

Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, Melilla 59. Patrulla en el Rio de Oro, Me-

Intérprete de servicio en el E. M., Pedro Gestoso.

de 18 á 19 y 30, Melilla. Juez de guardia, Comandante de

Infanteris, D. José Cañizares. El Comandante Sargento Mayor.-P. A., El Capitán Ayudante. Lorenzo

### Desde Alhucemas

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

El día 22 del corriente llegó el «Infanta Isabel» y el 23 el «Bazán.» La presencia de estos barcos de nuestra Marina de guerra, puso en movimiento á los agitadores, concediéndole una importancia que no tenía. Los eternos agentes que laboran contra nuestra influencia, se pusieron en actividad, haciendo circular las más absurdas especies en el fronterizo campo. Por la noche hubo hogueras de alarma.

Ya han marchado los dos barcos y se habrán convencido los indígenas de la montaña que carecían de fundamento los rumores y las leyendas de los agitadores.

Los notarios y cadíes de la Justicia musulmana son insaciables y exigen sumas fabulosas por autorizar contratos de venta, sobre todo si son ficticios.

Un cierto moro de la montaña, entró en negociaciones con el representante de una compañía minera para la venta de unos terrenos que decía ser de su propiedad. Convenido el precio, recibió mil pesetas como señal del contrato celebrado, que debía legalizarse pocos días des-

Llegado el momento, exigió las escrituras correspondientes para proceder á la trasferencia de dominio, pero no pudo consolidarse la compra porque el notario pedía 3.000 pesetas por autorizar los documentos, canti-

dad excesiva, dado el importe total, que no pasaba de 6.000 pesetas.

El moro vendedor se negó á ello, y entonces el notario, puso en conocimiento del representante minero, que aquél no era el propietario del terreno, por haberlo vendido ya á otro indígena. Consultados varios moros sobre el caso, se mostraron las opiniones divididas. Unos apoyan al vendedor y otros le acusan de haber estafado con engaños las mil pesetas.

Es la cuestión de siempre, tratándose de compras en estos territorios, donde la propiedad está muy enmarañada.

El mismo notario, no hace mucho tiempo, cobró 500 pesetas por legalizar una venta de 3.500.

Los indígenas de buena fé, los partidarios de la acción española, desearian que pronto se hiciese efectiva para que cesen los abusos de toda clase y tenga término la anarquía reinante en la zona montañesa.

El Sr. Comandante Militar D. Justo Cumplido, se encuentra completamente bien de su enfermedad, cosa que celebramos todos los isleños.

La actitud de las tribus vecinas, no ha variado. Sigue tal como la describió El Telegrama del Rif en los dos artículos publicados por su Director y que aquí han sido muy favorablemente comentados.

Alhucemas, Junio 1911.

### Examenes de segunda enseñanza

Físiclogía é Higiene

Sobresaliente.—Srta. Leonor Gaona. Notables.—D. José Videgain y D. Lücas Lorduy.

Aprobados.-D. Enrique Baños, don José Maria Garnica y D. Leopoldo Quei-

Suspensos.—Dos alumnos.

Geografía de España Sobresalientes .- D. Luis Gallego y don Francisco Soria.

Notables .- D. Victor San Martin, don Manuel Gavira, don Victoriano Iglesia y don José Serena.

Aprobados.—D. José Perez, don José El remedie para el abaratamiento de de la Cuesta, don Lúcas Pesón, don las subsisteacias lo tenemos en casa. Eugenio Sánchez, don Emilio Alfredo Garcia de Bas, don Eduardo Baños, don José Arbex, don Mariano Beneded, don Rafael Montero, don Gaspar Becer. Música en el Parque Hernández | rra, don Carlos Fajardo, don Juan Abada don Luis Aizpuru, don Manuel Torres, don Luis Garcia Carrasco, don Fernando Trujillo, don José González, don Luis Garcia, don Angel Orduna y don Eduardo Capablanca:

### Algebra y Trigonometria

Sobresalientes .- D. Francisco Puertas, don Manuel Saiz-Pardo, don José Miralles y don Alfredo Huidobro. Notables.-D. José Videgain, don

Emilio Gasque. Aprobados.—D. Alfonso Cos-Gayón,

don Juan Homedes, don José M. Garnica, dou Colombo López-Blanco, don Leopoldo Queipo y don Eugenio de Ancan

### Geometría

Sobresalientes.—D. Eugenio de Arizón, don Miguel Tellez, don José Maria Garnica y don Mignel Cadenas.

Notables.—D. Saturnino Homedes, don Juan Homedes, don Gabriel Gar- rantia para sus intereses. Asi tar cia y don Enrique Ruiz.

Aprobados. - D. Manuel Barciela, don José Huete, don Manuel Torres y don Leopoldo Queipo.

### Latin primer curso Sobresalientes. D. Victor San Martin y don Victoriano Iglesias.

Notables. - P. Eduardo Baños, don Manuel Gavira, don Gaspar Becerra, don Luis Aizputti, y don Luis Garcia Carrasco. 1912 Abatica

Aprobados Di José de la Cuesta, don Emilio Alfredo Garcia de Blas, don Juan Abad y don José González.

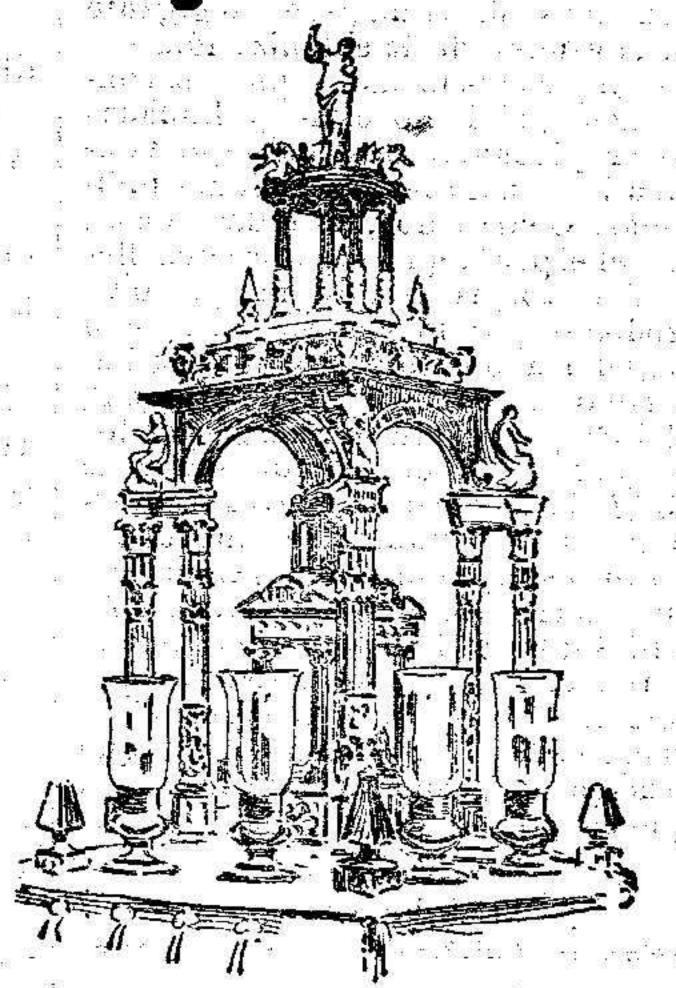
Un alumno no se presentó á exámen. Un alumno, suspenso.

## Tratamiento de la avariosis (sifilis)

Carretera Buen Acuerdo, 22, prai., dcha

Consulta do 4 á 5.

por el 606. Doctores QUEIFO, BLANCO y LAZO



Custodia cedida por el Ayuntamiento de Madrid, que figurará hoy en la solemne procesión del Congreso Eucaristico, que ha de celebrarse en Madrid.

### Un reconocimiento

El Exemo. Sr. General Jefe de Estado Mayor, D. Francisco Larrea, acompañado del Capitán Ayudante, D. Eusebio Redondo, acaba de practicar un reconocimiento por las tierras de Beni-Sidel y de Beni-Buifrur, limítrofes al Kert.

La policia indígena del Capitan Labarga y Teniente Arana y una sección de Taxdirt escoltaron á S. E. durante algún tiempo; después continuó solo con su ayudante hasta cierta distancia al objeto de no infundir injustificadas sospechas en los riberenos de la izquierda del Kert.

Un kaid les invitó á almerzar en su casa, colmándoles de agasajos. Partió el reconocimiento de Seganga, en dirección Sur oeste, recorriendo unos 20 kilómetros. El regreso lo hizo por el camino del Kert

á Seluan. Admira á todos la resistencia del ilustre Jefe del Estado Mayor, y su extraordinaria actividad.

### Nuestra campaña

(REMITIDO)

printer be I estable of a siveril at a Reducese éste a dar impulso á la colonización de una ó de varias 20-A pas, capaces para producir hortalizas, legumbres, frutas, vinos y carnes; asi no seria necesario importarlos de otros paises, así se evitarian gastos, que encarecen las mercancias, ca-

fidad y los trastornos del viaje Sobre el modo de desarrollar este vasto proyecto, las personalidades autorizadas son las llamadas á resolver. No me cabe duda que ya se habran hecho detenidos estudios, pero ha de permitirseme exponer mi modesto criterio, secundando dentro de la modesta esfera de acción en que vivo, la útil y patriótica campaña abierta por EL TELEGRAMA DEL RIF; campaña que produce buenos efectos en otras provincias, particularmente en la de Valencia de la que soy hijo. Cuando se publica la voz del pueblo, se logra interesarle; pero cuando se le desoye y abandona,

muere por inanición. Debe empezarse por una zona determinada, al objeto de ejercer estrecha vigilancia. El colono que ha de vivir solo en el campo, porque asi le obligan distintas operaciones del cultivo, necesita garantia personal y gabien los moros que por sus creence y costumbres tengan escrupulos entrar en relaciones con los paisenos podrán seguir cultivando sus tieras, como hasta ahora, sin rozamientos, siempre perjudiciales.

Los primeros años no sedebe autorizar otras viviendas para familias, que las casas de campo de alguna importancia, las cuales por disponer de grandes intereses en máquinas y aperos de labranza, tienen la garantia del dueño para sus trabajadores. Debe prohibirse el tránsifo durante la noche. Asi las rondas de vigilancias nocturnas no podrán encontrar en los campos otras personas que los merodeadores.

Urge hacer el catastro o por lo menos, que las Autoridades intervengan en aclarar el laberintico estado de la

propiedad indigena. Dificilmente se encuentra una hectárea de terreno de un solo propietario. En muchos casos la cuarta parte de una hectárea pertenece á doscientos dueños. Aqui parece que to

do es de todos. Si examinamos la documentación vemos que su estado es anárquicor

The second of the second second second

THE PARTY OF THE P

Han de intervenir las Autoridades, porque de no ser asi, se sucederian los disgustos entre los moros, como en la práctica nos enseña.

El Jefe de una familia vende lo de sus hermanos, lo de sus tios y aún lo de sus padres y se adueña del producto de la venta. Nada más fácil para él que encontrar testigos, que testimonien su propiedad, porque hasta hoy contrataban en nombre de la familia, manejando sus intereses, y no son pocos los indígenas que creen que cuanto administraba era de su pertenencia. La familia, al darse cuenta de la enajenación, se desespera y acude al nuevo propietario, el cual sufre las consecuencias.

Esas ventas pueden hacerse mediante pública subasta, repartiendo el producto entre los interesados. Con ello se daría un paso de gigante en el camino de la colonización.

Con otro obstáculo tropieza la contratación, el de no estar deslindadas las propiedades, obstáculo que tambien lo es para las asociaciones indígenas. Ocurre hoy, a todas horas, que el español que adquiere una finca ó se asocia con un moro, se vé asediado por los que se creen con derecho á percibir parte de su importe ó de la recolección, surgiendo pleitos que agotan las energias de los propietarios ó de los colonos y le obligan ó á entrar en nuevas transacciones, ó á abandonar su empresa.

Por estos inconvenientes, no hay en el territorio de Nador muchas familias que se dediquen al cultivo de la tierra. Colonos no faltan; es que actualmente no hay posibilidad de hacer nada de provecho, por lo que muchos emigran á la América, cosa que es posible tenga yo que hacer.

Vicente Falco Viguer. Labrador en Nador



A pedrada limpia

Desde hace varias noches, en la calle de San Antón, de suyo solitaria, y de suyo deforme, triste, estrecha, silenciosa y tambien apuntalada, se nota movimiento inusitado de serenos, que charlan en voz baja y que bullen, mirando siempre al cielo, en derredor de sus modestas casas. De ese alarde de agentes he querido averiguar la verdadera causa, y segun mis informes, el suceso que lo motiva tiene mucha gracia. Se trata de un espiritu invisible, deunalma en pena, vamos, de un fantas-

que recorre tejados y azoteas entre gritos y voces que anonadan y que ponen la carne de gallina lo mismo á los varones que á las damas. Y lo raro del caso que en la calle de San Antón congrega á tantos guar-

y á los pobres vecinos tiene en vela y escamados á todos cuantos pasan, es que el fantasma sabe défenderse contra los que pretenden darle caza, y apenas un agente asoma el chuzo, una piedra, con fuerza disparada, le obliga á retirarse más que á prisa librando su cabeza asi del árnica. Y la iluvia de piedras se repite casi todas las noches, y el fantasma prosigue amedrentando á los vecinos, y dando gritos desde su atalaya, y en mal jugar poniendo los prestigios de los pobres serenos de la Plaza. La bromita resulta de mal gusto y, si ma aprietan mucho, hasta pesada. Qué dirán ciertas gentes cuando sepan cómo ese coco á los serenos trata? Para dichos agentes ha llegado el momento de hacer una sonada, v si en la lucha pierden la cabeza poco importarles puede si es que atrapan al guasou redomado que les toma

P. Pillo

### LA LUZ ELÉCTRICA

el cabello hace más de una semana.

Nuestro distinguido amigo el Gerente de la Industria Africana nos participa que en lo sucesivo se encenderá el alumbrado particular á las 7 y un cuarto de hora antes, los días nublados.

Ayer ya se procedió de este modo. Mucho agradecemos al Sr. Gerente haya atendido el ruego que ayer le dirijimos, haciéndonos eco de los sufridos abonados.

# A 16CONCUISTA Freal. En honor de los Congresis-

Continuamente se reciben inmensos surtidos de muebles. SECCION DE SASTRERIA

maestres cortadores de primer orden, 2

Gorras blancas de uniforme con emblemas, para los diferentes cuerpos. Inmenso surtido de objetos para regalos.

Acaban de recibirse, en piezas de 20 metros, géneros blancos de las más acreditadas fábricas. á precios baratí-

> Sombreros jipis, sombrillas y parasoles.

Gran surtido en discos de varias

Pronto llegaráu gramophones desde 40 pesetas. Camisas finisimas propias para

Camiscias finisimas de lana, seda hilo y malla.

## INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

El Congreso

Eucaristico Comunión á los niños. Animación en las calles. Bendición papal. Desayuno. 20.000 comulgantes.

En el Retiro se ha celebrado con inusitada brillantez el acto de dar la comunión á los niños de Madrid.

En las calles se advertia desde las primeras horas de la mañana grandisima animación.

Todas las señoras vestian la mantilla, y los caballeros, de levita.

Los tranvias se veian atestados de muy aplaudidos. público que se dirigia al Parque.

Asistió el batallón infantil vistiendo de gala y llevando su banda de

En lugares apropiados se habían levantado tres altares en los cuales celebraron el acto de la misa los arzobispos de Zaragoza y Nozaleda y el obispo de Madrid.

Varias bandas militares tocaron escogidas obras durante la preciosa ceremonia.

Administraron á los niños la sagrada comunión los referidos prelados y además los obispos de Béjar y de Monreal.

En representación del Ayuntamiento asistieron el Alcalde Sr. Francos Rodriguez y varios concejales.

A las nueve y media terminó la comunión, sirviéndose luego á los niños un desayuno de ehocolate.

El acto ha resultado verdaderamente grandioso y sublime.

A él han asistido todos los Colegios católicos de la Córte.

Se calcula que han comulgado más de 20.09fl niños, los cuales desfilaron por delante del arco que se levanta en la Puerta de la Independencia y cantaron himnos religiosos.

En dicha puerta el Cardenal Primado, Monseñor Aguirre, bendijo á todos los niños los cuales habian recibido antes del Obispo de Madrid la bendición papal.

### Reunión de secciones

En los lugares de costumbre se han reunido las distintas secciones del Congreso Eucaristico estando todas ellas muy concurridas.

El congresista alemán Webel pronunció un magnifico discurso acerca del misterio eucaristico y ensalzando á España.

Manifestó en brillantes y muy aplaudidos periodos que el amor que sentian los católicos alemanes por los de España era muy cordial y

muy sincero. Al terminarse el discurso se dieron vivas estusiastas á España y á Alemania dándolos Mr. Webel á la España católica y al Rey amigo del

Emperador Guillermo. Entusiastas ovaciones siguieron á estos vitores.

### Otro congresista

El representante de los católicos de Portugal pronunció un elocuente discurno abogando por la restauración del catolicismo en Portugal.

E orador, como también otros que le sucedieron en el uso de la palabra, iué muy aplaudido.

### En honor dei Cardenal Aguirre

Mañana se celebrará en Palacio un banquete en honor del Arzobispo de Toledo y representante del Papa, Cardenal Aguirre.

El banquete será de 110 cubiertos y asistirán á él todos los prelados, los Jefes palatinos y la alta servidumbre de todos los individuos de la familia

En los espléndidos jardines de la Infanta D.ª Isabel, se ha celebrado una Garden-Party, en honor de los congresistas eucaristicos, nacionales y extranjeros.

Asistieron la Reina Cristina, que llegó acompañada del Cardenal Aguirre, los Grandes de España y Damas de Palacio.

Lo mismo la Reina Cristina que las Infantas doña Isabel y doña Teresa, conversaron largo rato con varios congresistas, muy especialmente con los extranjeros.

La fiesta dada en el Palacio de la Infanta, resultó magnifica y esplén-

### Guardas Jurados

Han llegado á Madrid esta tarde, seis individuos que son Quardas Ju-

rados de la finca del «Rincón«, pro- D. Juan Fernández Cuerda. piedad del Duque de Arión.

Los guardas que visten flamantes uniformes, formarán parte de la Comitiva que dará guardia al Altisimo I de Santdad Militar y de Veterinaen la procesión del Congreso euca-

### Sesión de clausura

El Congreso Eucaristico ha terminado sus labores celebrando una brillantisima sesión de clausura.

Presidio el cardenal Aguirre. El patriarca de Armenia, y el padre Calpena, han pronunciado elocuentisimos discursos, que fueron

real, acompañada de todo el Gobierno, vistiendo el presidente y los ministros de gran uniforme.

Varios prelados extranjeros pronunciaron importantes y notables discursos, después de los cuales leyó otro muy elocuente S. M. el Rey, á la terminación del cual se oyeron delirantes aplausos que se convirtieron en una estruendosa ovación, seguida de vitores entusiastas.

Los concurrentes puestos en pié agitaban sus pañuelos en dirección ga o á dicha plaza procedente de al Rey.

El momento fué verdaderamente emocionante.

El Primado de España, y delegado del Papa, Cardenal Aguirre, declaró clausurado el Congreso, renovándose las aclamaciones.

En el instante de salir los Reyes fueron los Reyes objeto de una indescriptible ovación, que duró más de un cuarto de hora.

El delegado del Papa, levantó la grave. sesión pronunciando expresivas frases de profunda gratitud, dirigidas al monarca, después de las cuales se repitieron las calurosas aclamaciones.

Después todos los concurrentes entonaron el himno del congreso que l agresor del referido moro. adquirió grandiosa sublimidad.

En la puerta del templo despidieron á la Real familia, el gobierno, las autoridades, el cardenal Aguirre, y todos los prelados, con los congresis.

El órgano entonó la marcha Real. En los alrededores del templo habia un numeroso gentio, que hizo al Rey grandes manifestaciones de entu-

Los concurrentes desfilaron ordenadamente, sin que durante el acto, ni después de él, ocurriera el menor incidente.

### La procesión de mañana

Mañana festividad de San Pedro, fundador de la iglesia católica, se celebrará la gran procesión.

Para asistir á ella, han llegado numerosos forasteros del extranjero, y de las provincias.

En las calles céntricas se hace muy dificil el trántisito por la gran aglomeración de viajeros.

Es incalculable el número de estos que han venido á esta Corte.

Mañana, tambien para asistir à dicha procesión, llegarán comisiones de los obreros católicos de toda Es-

### Reunión de prelados

En las habitaciones que ocupa en Palacio el cardenal Aguirre, se han reunido más de 140 prelados cam biando impresiones acerca de la celebración del Congreso y de las conclusiones aprobadas por el mismo.

### Cumplimentando á la Reina Cristina.

Todos los prelados congresistas han cumplimentado esta tarde á S. M. la Reina Doña Maria Cristina. Los congresistas asturis-

Los congresistes que han llegado hoy en tren especial, de las provincias asturianas, han sido objeto de un entusiasta recibimiento.

En la estación eran esperados por los senadores y diputados de la región, y por las autoridades, con toda la colonia asturiana.

### Noticias

### Militares Fallecimiento. Destinos. Retiro.

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra entre otras disposiciones publica las siguientes: - Fallecimiento en Tarragona del comandante de Infanteria D. José Castellanos. Los destinos en el Cuerpo de Oficinas que anticiré ayer, y concediendo el

retiro al Archivero 1.º D. Pedro Ló-

### te y de buena calidad. Atrincheramientos. Edifi-

En el campamento continuan con actividad los trabajos de defensa que están muy adelantados.

El teniente coronel Fernández Silvestre ha tomado en arrendamiento dos grandes Fondaks situados dentro de Alcázar.

El uno servirá para parque de municiones y provisiones y el otro se destinará á cuartel de Caballería.

Varios súbditos españoles han acudido á Alcázar para establecer almacenes, fondas y cantinas que son uti-

### Un ministro en Sevilla Visita. Cumplimientos. En

### el Alcázar. En Italica, Descubrimiento. Tesoros artisticos.

Se recibeu despachos de Sevilla comunicando detalles de la estancia del Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes.

El Sr. Jimeno ha estado en la Iglesia del Patrocinio del barrio de

Triana. Después ha recibido la visita de una comisión de profesores de Ins-

trucción pública. Por la tarde pasó al Alcázar que visitó detenidamente así como á la Casa de Pilatos admirando las bellezas de ambos monumentos.

El ministro se mostraba sumamente satisfecho.

La excursión á Santiponce con objeto de visitar las ruinas de Itálica ha sido interesantisima.

Le acompañaron en ella las autoridades y el Sr. Amador de los Rios así como el arqueólogo D. José Ces-

Ambos dieron cuenta al ministro de los últimos descubrimientos hechos en las ruinas.

El ministro ha visitado también el ex-Convento de San Isidro del Campo que atesora muchas bellezas ar-

En dicho sitio se sirvió á los expedicionarios un desayuno espléndido. De regreso. Grupo escolar. Entusiasmo.

De regreso à revilla el ministro visitó la Escuela de San Jacinto y el grupo escolar que funciona bajo el patronato de la Reina Victoria.

Luego pasó à la Escuela de Artes é industrias y á los museos Pietórico y Arqueológico.

En todas partes se mostró el ministro entusiasmado y complacidisimo por la forma con que Sevilla rinde culto al pasado y al presente.

# portuguesa

### El envio de las armas. La Guardia civil, Los portugueses. Contrariedad

Recibense despachos de Orense Después de descansar el General participando que en un tren especial custodiado por fuerzas de la benemérita se han enviado á Vigo las armas aprehendidas según, es sabido y parece que estaban destinadas á los conspiradores de Portugal.

En virtud de órdenes recibidas se han reforzado los puestos de la Guardia civil en los pueblos de la frontera portuguesa en previsión de lo que pudiera ocurrir.

Han llegado á Orense muchos portugueses y se nota activo tránsito de automóviles por la frontera en los que viajan á lo que se dice monár- cedente de Rusia y de Italia. quicos portugueses.

Estos dan muestras de gran contrariedad por el suceso de Corcu-

### Moticias varias La hora del cierre

Una comisión de empresarios de los teatros de esta Corte, ha visitado al Ministro de la Gobernación interino, Sr. Barroso, rogándole que permita que los teatros y demás salones de espectáculos públicos, cierren media hora después de la actual en invi erno y una en verano.

Las razones que expusieron los comisionados al Sr. Barroso, parece que están justificadas y por lo tanto, el Ministro les adelantó la creencia de poder complacerles en su deseo.

### El Rey en Madrid

Anticipando su regreso liegará mafiana à esta Corte S. M. el Rey

## 602060

### El consejo de ministros

El que debia celebrarse mañana como jueves bajo la presidencia de S M. el Rey, se celebrará el Viernes con motivo de la festividad de ma-

El Sr. Rodrígañez nos ha manifestado ho, que ha terminado los trabajos de redacción de un Reglamento para la aplicación de la ley que

Mañana firmará S. M. una real or-

### El Teatro Español. Una lista. Recomerdación

Se ha reunido la Comisión de espectáculos y del Ayuntamiento de Madrid con objete de examinar la lista de la compania que se ha confeccionado para que actúe en J. Teatro Es-

su aprobación á la citada lista, pero recomendando á la Empresa que contrate una primera actriz.

Se ha celebrado una fiesta en Oijon en honor de los excursionistas

Ha consistido en un banquete ofrecido á los expedicionarios en el pa-

bellón del Casino. La fiesta ha sido brillante, habien-

do reinado en ella gran entusiasmo. Todos los brindis versaron sobre el tema de la conveniencia de estre-

### Catástrofe en Chile

Ha fondeado en Londres el vapor «Canadá» procedente de Iquiqui.

Los viajeros dicen que los ciclones han causado grandisimos daños en la

Aseguran que nueve barcos de alto bordo se han ido á pique. Añaden que varias aldeas han que-

Los daños materiales se hacen as-

### cender á muchos millones.

En los Circulos políticos se afirma que el Consejo que mañana se celebre quedará acordado el nombramiento del Sr. Barroso para el Minis-

## Información

Cotizació	m C	le	ho	<b>y</b> :
Interior 4 por 100.			*	50340 FCH 1115 CHUCKEN 100
Id. próximo.		•	1	85'32
Amortizable 5 por	100		4	101'50
Amortizable 4 por	100	•		93 50
Banco de España.				458'00
Renta de Tabacos.		ets:		323'00
Exterior Paris	340	e I		96'79
Francos		***		8'15
Libras		800		27'37

# La "Gaceta"

Entre otras disposiciones que purogando la regla quinta del articulo 4.º de la R. O. del mes de Enero del año 1908 que hace referencia al licenciamiento de los cabos de Infanteria de Marina. Otros decretos de escaso interés. Comunicando que en Sanghai, han ocurrido varios casos

Con tal motivo publica también dicho Diario oficial disposiciones para que los Médicos habilitados de los Puertos que carecen de Estación Sanitaria, no admita nningún barco pro

### Nueva carretera

La «Gaceta» publica Real orden aprobando el proyecto de carretera de tercer orden que debe construirse de la alcazaba de Zeluán al nuevo zo-

### co de Ain-Ben-Rahal. Desde el Peñón

horas luchando constantemente con el embravecido mar que amenazaba sepultar el barco.

las olas batían con furía la obra muer

pez Villadecabo.

Fallecimiento

Ha fallecido en Vitoria, el Coronet del Regimiento de Guipuzcoa

### Destinos

El D. O. publicará mañana propuestas de Mestinos en los Cuerpos

Gratificaciones y retiros También publicará mañaua el Diario la concesión de varias concesiones de antiguedad así como varios

### retiros en el Arma de Infantería. Una orden

Se ha dispuesto que mañana las tropas de la guarnición de Madrid cubran la carrera.

Las tropas después de la procesión A las seis y media, llegó la familia | se concentrarán en los puntos que se determinen, y cuando aquella se disuelva en la plaza de la Armería tendrá lugar el desfile de las fuerzas.

### Los sucesos

### de Marruecos Desde Ceuta. Un viajero. Reclamando una indemnización. Herido grave. El Bajá de Tetuán. La Cámara de Comercio

Según telegraflan de Ceuta ha lle-Málaga, de paso para Tetuán, un her-

mano del Almirante Câmara. Un moro de un aduar cercano de Monte-Negrón, ha reclamado una indemnización por los desperfectos que, varios tiradores del Rif han producido en algunas colmenas de su pro-

El moro que días pasados fué atropellado, robado y herido por unos bandidos del Fahus, sigue en estado

Los médicos le dedican los más solicitos cuidados. Se sabe en Ceuta que el Bajá de Tetuán ha enviado unos cuantos askaris con la misión de capturar al

La Cámara de Comercio en su última sesión ha acordado organizar y realizar una interesante excursión

al campo moro. Acordó también nombrar una comisión de su Junta directiva para que en representación de toda la Cámara, vaya á cumplimentar al Gobernador militar, General Alfau, y felicitarle en nombre de las fuer as vivas de la plaza por su acertada y patriótica ges-

### Noticias de Fez. La expedición de Meinier. Descan-

so en Fez. A Sefrú Por referencias de Fez, se tienen noticias en Tanger de que al marchar el General Moinier à Mekinez ha dejado en Fez una pequeña guar-

nición. La expedición que hará dicho general para someter á los kabileños rebeldes de Beni-M'Tir, durará 10 En la frontera

En la Alcazaba que se halla en el centro de los Beni-M'Tires, proyecta dejar dicho general, una mejal-la cherifiana, mandada por el capitán Leglai.

### Sefrú para castigar á dichos kabileños rebeldes. Un conflicto. Terrenos

Moinier varios días en Fez volverá á

reclamados «La Gaceta de Voss» inserta telegramas de su corresponsal en Tánger participando que las Autoridades militares de Casablanca se apoderaron hace algún tiempo de unos terrenos que pertenecen á una em-

presa alemana. Entablada la oportuna reclamación los franceses parecian dispuestos á resolverla por medio de un aabitraje, pero ahora sin dar explicaciones de ninguna clase han prescindido del mismo, por lo que se afirma que Alemania entablará una nue-

### El campamento español. El agua Las noticias de Larache y Alcazar

no acusan novedad en la actitud de

va reclamación sobre el particular.

Han Hegado á Alcazarquivir dos redactores de «Le Matin» y del Daily Express, page hacer informaciones. Esta mañana acompañados por el

los indígenas.

Consul de Inglaterra han ido al campamento español donde el Capitán Ovilo, que los recibió con suma amabilidad, les mostró cuanto allí habia que ver. Los periodistas han elogiado la

perfecta instalación de las tropas y la apostura y gallardia de los soldados

y ginetes. Los soldados han abierto pezos que les proporcionan agua abundan-

## cios. Fondas.

Un reglamento

### ha suprimido la Renta de consumos. den aprobando dicho Reglamento.

# Los comisionados han concedido

### Una fiesta en Gijón

de la Isla de Cuba.

char los lazos hispano-americanos.

dado desiertas y que los muertos pasan de 500.

Provisión de carteras

terio de Gobernación. Se asegura que será proveida la Cartera de Gracia y Justicia que dicho señor deja vacante al pasar á Go-

### bernación. bursátil

### Regla derogada. Peste bubónica. Disposiciones blica «La Gaceta» figuran: R. O. de-

de peste bubónica.

El Vapor "Sevilla, A las 7 de la mañana de hoy miércoles ha fondeado el vapor correo «Se-

La travesia desde Málaga duró 14

Hubo momentos terribles porque

602060

Aqui continuará hasta que el tem-

poral amaine. A bordo no ocurre no edad, salvo las consiguientes fatigas del pasaje por la dura travesia.

## DE TEATROS

Teatro de Verano Dirogran éxito tien que sumar la empañía der maestri Guarddón, á os muchos ya obtenilos en Melilla, ganados en bueua di. Es indiscutible que los valiosos elementos artisticos sometidos á la dirección del popular y prestigioso maestro, forman un conjunto san acabado y perfecto, que no cabe otra cisa que rendirles el meretteo homeraje del aplauso.

Ayer estrenó la arzuela de los senores Garcia Rufijo, y Palomares, con música de los maestros López del Toro y Fuents, titulada «El Barito de la villa.» Se trata de una obra en la cual aparecen perfectamente entrelazadas las notas sentimentales y melodramáticas, con las eminentemente cómicas, puestas todas ellas en su justo y natural relieve por los excelentes artistas que dieron á la obra perfectisima interpretación.

La compañia del Sr. Guarddon hizo in verdadero milagro de convertir en buenisima, una obra que ni literarialni musicaimente encierra los grandes méritos que deberian justiticar et gran triunfo obtenido ayer. No fue la obra la que conquistó el entusiasta aplauso del inmenso público, sino los artistas que realizaron una labor admirable, digna, por todos conceptos del premio extraordinatio que los espectadores les concc-

Parlamentos dichos con verdadera perfección; números de niúsica, cantados con la más pura y acabada afinación, y matizados por el buen gusto del artista, fueron aplaudidos con éalor y entusiasmo, viéndose precisados los intérpretes, al final de la obra, à salir al paico escénico para recibir del público el tributo que se rendia con justicia al talento y al

La 6rta. Nadal (Rosario) declamó v canto en la forma á que nos tiene acostumbrados, escuchando durante toda la obra, grandes apiausos oforgagos à sus méritos extraordinarios comp artista, y como cantante consumada. El Sr. Codeso (Curro Bigotes) obtuvo uno de sus mayores triunfos, pues sin exagerar las notas aitamente cómicas que dan caracter à su dificil personaje, tuvo al público en constante hilaridad, franca y expontánea. Es, sin duda aiguna, el mejor tenor cómico que se ha aplaudido en

Meinia. La Srfa. Sánchez Jiménez, (Concha), derrochango la diticil naturalidad escénica; la Srta. Carmen Guarddon (Gusarapo), muy bien, declamando y cantando, pomiendo al servicio del arte iodo el entusiasmo de su aima; la Srta. Colina (Maria Ventura); y las Sitas. Gurina (La primorosa); Nicolás (Pescadilla); y Enriqueta Guarddon (Coquina), contribuyendo elicazmente ai notabilisimo conjunto; y los Stes. Mauri (Pablo). hecho un verdadero maestro; Ibáñez (El Jerezano), que gustó extraordinariamente; Togedo (El sargento), que demostró una vez más, ser un excelente actor de carácter; y el Sr. Ruiz (Chicuco), acertadísimo, como también los Sres Palarea y Torregrosa.

En suma, un éxito grande, franco, y verdadero, pues el público no cesó de batir palmas. Para mañana se anuncia el estreno de la maravillosa zarzuela en dos actos «Gente menuda», el mayor y más reciente éxito

Foliation de EL TELEGRAMA DEL RIF

### CAROLINA INVERNIZIO

(De la Biblieteca Maccol)

-No, mamá, no,-contestó la joven con voz ahogada.

-Me engañas, -repuso con dolo

arde tu cabeza, y tus manos están heladas. Vuelvete à la cama, despertaré médico.

Giselda sujetó la mano de su madre para retenerla.

Temblando de verguenza, lágrimas de ira brotaban de sus ojos.

-Guardate bien, -la dijobruscamente,—de hacer semejante cosa. Te repito que no tengo nada nada, que

La pobre madre, dominada por tal

-Más vale asi. No te incomodes; I clamó:

Como tantasotras veces la pericia | teatral de Madrid, y cuya representación constituirá, seguramente, otro acontecimiento artístico, igual ó mayor que el de «Molinos de Viento.»

Se han concedido los siguientes permisos:

A Doña Cristina Jiménez, para edificar dos solares en ol Barrio Real. A D. Esteban Pery para ampliar dos casas, en la calle del Duque de la Torre, capitalizando el cánon.

A Doña Dolores García para hacer una acometida á la alcantarilla.

- A D. Isaac Benarroch para bacer reparaciones en una casa de la Avenida de Martinez Campos.

-A D. Narciso Feliu, para una marquesina en el «Petit Pelayo.» -A Doña Enriqueta Seijo, para i ra una cerveceria, en la calle de Prim.

-A D. Severo Martinez, para un ultramarinos en el Tesorillo. -A D. José del Aguila para un taller de herreria en el Tesorillo.

-A D. Antonio Martinez se le ha desestimado una instancia solicitando solares en la calle del Duque de

Ayer contrajeron matrimonio la bellísima senorita Simifi Benarroch y el acreditado comerciante y amigo nuestro don Isaac Hassan.

Deseamos al nuevo matrimonio eternas venturas.

-En breve se celebrará la boda del rico comerciante, copropietario del gran bazar Reina Victoria D. Elishas M. Levi, con la muy bella señoriía de Tetuán Paloma M. Bendahan.

### demográficas Motas

Día 28 de Junio de 1911

Defunciones

Jesús Rodriguez Fernández, 2 meses. -Gastro enteritis aguda. José Martinez Heras, 7 meses.-Bronquitis capilar.

José Serrano Anorilerga, 68 años.-Gastro entiritis crónica. Josefa Molinero Ramos, 2 años.- I

Antonio Mena Gimenez, 69 años .--

Emorragia cerebral. Pablo Vega Lon, 23 años.-Hospital Militar.—Fiebre tifoidea.

Matrimonios

Ninguno.

### Uitramarinos finos y coloniales

Riquisimo queso Chester, á 4 pesetas \_ - kilógramo. — - -

Roquefort à 150 luta de 250 gramos. Camembert à 1.50 lata de 250 gramos.

XXXX = Frutas escojidas de California. = Fresas à 150 pesetas, en botes de un kilo. Melocoton á 1º26 peseias, en idem idem. Albaricoques à 1'00 pesetas, en Regreso

idem idem. -- --XXXX Jamones York,-Arrollados sin hueso.

Gallegos,—Andorranos.— Serranos.— Costillas. -- Tocino. -- Salchichón. -- Cho-- rizos. -XXXX

Mojama clase escojida á 5 pesetas kilo Arencones ahumados, á 0'10 céntimos IIII

Vino superior de Alicante, tipo Valde-- peñas, á 425 pesetas, decálitro.

### R. Santamaría y Cia. General Chacel, 2.

perdona à tu pobre madre. No tengo á nadie en el mundo más que á ti Tú eres mi único consuelo, mi única alegria, mi orgullo. ¡Oh!

¿Cómo me envidiarán las demás madres porque el cielo me ha concedido una hija como tú,tan buena, tan cariñosa y tan honrada como tú!

Cuanto habia sufrido Giselda durante la noehe, era poco en comparación á lo que estaba sufriendo entonces.

¡Como se doblegaba bajo el peso del remordimiento, del dolor y de la vergüenza!

Desgraciadamente su falta no era de aquellas que se podian perdonar.

Si Giselda hubiera confesado la verdad á su madre, ésta habria caído muerta maldiciéndola.

¡Y tener todavia que escuchar los elohios de la pobre mujer y recibir sus besos de cariño!

Esto era un tormento tan horrible, que Giselda habia deseado morir en aquel instante. Habria sido para ella preferible,

puesto que ya de la vida no podia esperar nada. Mientras hablaban madre é hija, el padre de Giselda se levantó, y al ver abrazadas á las dos mujeres, ex-

### Noticias locales

Natalicio

Ha dado á luz con toda felicidad una robusta niña, la distinguida esposa del primer teniente del regimiento de Melilla D. Enrique Gon-

Enviamos á los afortunados padres demás familia, nuestra cariñosa felicitación por tan fausto acontecimiento.

### Agua de Colonia doble

La Reina de las Flores, compuesta y rectificada por L. T. Piver, Pedidla en todas las perfumerías.

des existencias á precios sin competencia. Roldós y Zubizarreta. Playa de

### Misas

Hoy se dirán misas en los sitios y horas que se expresan a continua-

En las Religiosas del Buen Conse-

jo, á las 8 y 10 1<sub>1</sub>2. En los Cuarteles del Hipódromo, Alcazaba, Alfonso XIII y Puerta de

En el Cuartel de Santiago, á las 9. En el Hospital Central, á las 9 114. En el id. de Indígenas, á las 9 1/2. En el Cuartel de Ingenieros en el Zoco, á las 10.

En los Hospitales del Buen Acuerdo, del Docker y Zoco Fondak, á las 101<sub>12</sub>.

### Ampliación de una sastreria

El acreditado maestro sastre don Ricardo Fius, ha trasladado su sas-

como un excelente artista dentro de su profesión, ha acertado con su decisión; y puesto que con el reducido local que abandonó consiguió atraerse la confianza de una numerosa y distinguida clientela, por las mejores condiciones del que ahora ocupa multiplicará el trabajo. Le auguramos un exito completo.

### Pérdidas

En la mañana del pasado dia 23, se Consejo á los pabellones de San-

El mismo día se extravió también un timosnero de niña, desde la calle de San Miguel á la Maestranza.

Se ruega á las personas que hayan encontrado ambos objetos, los devuelvan en esta administración, donde se les gratificará, si asi lo deseau.

### Curados

En el Puesto de Socorro fueron curados ayer, un niño que habia sido mordido por un perro, y un paisano que se infirió una herida casualmente.

Pedid en todas partes los ricos chocolates y selectos bombones

### eurueu

Ayer regresó de Ras-Medúa, el teniente coronel de Estado Mayor D. Juan Canton.

También vino de dicha posición, el Arturo Diaz.

La marejada de levante continuó i ayer azotando estas costas, aunque con menos intensidad que el dia

El puerto continuó cerrado, y los Por causa del temporal, que en la Peninsula es también muy duro, anoche suspendió su salida de Málaga el vapor correo.

-¡Hola! ¡hola! Parece que andamos muy tiernos esta mañana. Y me voy cansando de mantener dos gan-

Las mujeres permanecieron silenciosas. Giselda porque estaba sobradamente conmovida; su madre porque tenia miedo.

-¿Pero estáis sordas? - gritó el viejo. - Anda, Giselda, hazme el desayuno: me parece que ya es hora. -No puedo, -contestó la joven.

—¿Que mentiras estás diciendo? Pero en este instante el viejo alcansó à ver el rostao de su hija y prosiguió:

—¡Mundo bribón! de veras que tienes una cara que da miedo. ¡Vaya una palidez!

-¿Tú lo ves?-dijo la ciega.-¡Me engañabas! Estás enferma.

- No, no siento más que mucho cansancio, porque estuve trabajando hasta muy tarde. Esto no es nada; ya se me pasará.

su pecho, diciendo: -¡Y es por mí, por mí por quien

trabajas tantol -Seguramente, - repuso brutal el padre. - Túquieres comer el pan tier-

### CORDEO

Ofrece á sus clientes, embotellados y en originales garrafones, los riquisi-

mos vinos de sus bodegas: ANEJO, etiqueta blanca, letra do-

MOSCATEL, etiqueta blanca, letra RIOJA CLARETE, etiqueta encar-

nada, letra blanca, RIOJA BLANCO, etiqueta encarnada, letra blanca.

ROSADO, etiqueta amarilla, letra TINTO, etiqueta amarilla, letra

Quien pruebe nuestros vinos no consumirá otros como sucede con nuestros tipos de café

### GURUGÜ selecto.

MOKA superfino. Salchichón extra de Vich 

GOURMET extra.

Los Extremeños Calle del General Chacel

Despache de carnes frescas, embulidos y

Chorizos verdad de Docena 2'25 Candelario. . . . . Chorizos en rama y con manteca elabo-Kilo 250 rados en la Casa. . Morcillas con manteca 150 Morcillas en rama. Tocino salado. . . . .

## sastrella de Ricardo Fius

-CHACEL, 25, BAJOS.--Traslado y ampliación á la misma caile, núm. 6, principal. 108

### Laboratorio de Análisis

### y Ensayos Quimicos DE G. PEÑA GUERAU

CALLE SAN MIGUEL, 1, (PUEBLO) Análisis de aguas y de productos industriales y agrícola.—Ensayo de minerales.—Análisis clínicos.—Reacción de comprobación segun Wassermann, para el tratamiento por el 606 é investigación del arsénico.— Reconceimiento y análisis de productos alimenticios.

### Peluqueria VICTORIA

Palpi, 10, 1.°. (al lado del Cine Imperial) Salón mentado con todos los adelantos modernos.

Especialiana en el menuo de cubeza con champoing. Higienie-Esmerado servicio-Lim -

### Los Pasteles

y dulces mas exquisitos de Melilla, son los que se venden en

La Giralda de Rafael Cano Calle de Miguel Zazo núm. 5 (Barrio del Buen Acuerdo)

Especialidad en ramilletes, tortas, y todas clases de encargos para regaros, banquetes, bodas y bautizos. Helados los Jueves y D mingos

# ARQUITECTO

Estudio do engradas

væriiske aviodier skunderid Despacho: Calle de Prim, n.º 9, pral.

La Joy La Compra y venta de oro, plata y piedras finas. Granada, 5, frente al Café de Ruiz.

no, con la excusa de que no ves... para llevártelo á la boca.

-Padre, -dijo Giselda, -ya te lo he dicho, no quiero que sufra mi ma-

me de almorzar. No quiero irme á trabajar con la tripa vacía. La joven, deseando poner término á aquella escena, sacó del bolsillo algunas monedas y se las entregó á su

-No tengo más que esto; -para hoy te bastará.

El viejo las cogió ávidamente, y dijo con sequedad: -Hasta luego. Espero que luego estarás mejor, y si no lo estás, procu-

ra que lo parezca. -¡Pobre hija mia!-exclamo la ciega, tan luego se hubo marchado su marido. - No merecias tener un padre tan malo.

La joyen alzó/os ojos al cielo.

-No digas eso, madre, -murmuró. - Tú, tứ sola eres la mártir. Pero déjame, déjame que me levante y vaya á la compra.

acostada. El día está muy malo. -Te obedeceré, madre, -respon-

## BAZARPARIS

ENTRADA LIBRE

COMPANIA MALAGA NUM. 75 Preciosidades en objetos artísticos, figuras de Biscuit, Lampistería, Cristalería, Garnitures, Bandejas, Juguetería, Muñecas, Postales, Juegos de

## LA MÁS IMPOSTANTE Fábrica Española

The, Idem de Lavavos, Idem de Noche y Bajillas completas de porcelanas.

Artículos impermeables para TECHAR M. VENTURA - Coello, 167 y 169 - Bar Colo 2

## TEJASAFSALTADAS

(CON PATENTE)

Para toda clase de construcciones

SU LIG R. ZA, IMPERMEABILIDAD, ECONOMI, RESISTENCIA Y DURACIÓN

### CARTÓN ASFALTADO

EL-HAS LIGERO, IMPERMEDBLE, CURADERS Y ECONÓMITO en rollos de 15 y 20 metros cuadrados.

Cu di do cen imiteciones.— De rents en toia le firet ris.

Representante A. Rodrignez Depositario

GRANCAPITAN n.º 1-2.º, centro On 9 á 11 y de 3 : 5

### Dr. Queipo Rayos X. Electricidad. Masaje vibratorio.

Consulta de 5 á 7 todos los dias laborables. Carretera del Buen Acuerdo 22, prin-

se Plquilan Camas CALLE GENERAL MARGALLO 10

### se alguhan camas á 1 peseta CALLE DE LA IGLESIA NUMERO 4

Funciones para hoy, jueves.

A las 7.—Molinos de viento. NOCHE.—A las 9 y 15.—Las Gafas

TARDE—A las 4 y 30.—La marcha de Cádiz. A las 5 y 30.—Cambios Naturales. A las 6 y 45.—El Duo de la Afri-

A las 14 y 30. El Húsar de la Guar-

Salon Imperial Hoy, jueves.-Secciones á las 4, 5 y 1<sub>1</sub>2, 7. 9 y 1<sub>1</sub>4 y 11.—Estrenos de películas.—Sra. Luisa et on Dampseur,

-Más vale así. Yo estaba rezando por el alma de los muertos.

La frase de su madre habia penetrado en su oido como dardo encen-

La ciega rogaba por los muertos, y en aquella misma estancia babía

do en ella su acusadora mirada.

durar todo el dial

hablaremos si quieres. La costurera no contestó; no podía

Entonces la ciega se levantó para aproximarse à la mesa, y al extender la mano, tropezó con la llave del armario.

lanzó un grito. Volviose vivamente la anciana,

—¿Qué tienes, hija mía? ¿por qué

-No, no tecgo nada. Apenas habia cerrado los ojos, he tenido un

TARDE.—A las 4 y 30.—La Corte de Faraón.

A las 10 y 30 .-- El Barrio de la Viña. A las 11 y 45.—Molinos de Viento.

Funciones para hoy jueves.

NOCHE A las 9 y 15.—El Tirador de Palomas.

la Niña de los Peines y gran, debut de los Mingorances.

El semblante de Oíselda se alteró de un modo espantoso.

Y à Giselda le pareció que se abria el armario, y que la misera inocente se alzaba livida, ensangrentada, fijan-,

-Si no duermes,-dijo la ciega-

contestar.

Giselda, estremecida de espanto,

diciendo:

has gritado? ¿te sientes peor?

sueño horrible, me parecia que esta-

no es superada por ningún otro sistema.

PARA TEJADOS Y COBERTIZOS

Precios sin competencia

Ingeniero

PARTOS Y MATRIZ

Morso Martin, gui. 4 (Buen Acuerao) MANZANILLA

Agente Depositatio en el Norte de D. José Arza de Castro REPRESENTANTES EN MELILLA: \_\_\_ Sres. Ros y Carretero \_\_\_\_ Pedidos: Café de la Marina, Muelle

c. de Otaplaur uchi.-Sanlaear

Se alquila un portal con des habitaciones coci-

dió la costurera que, fealmente, se

dre entro en su habitación.

Y apoyada en Drazo de su ma-

sentia desfallecer.

pla cerrados los ojos, pero no dor-Espesas tinieblas obscurecían su mente, y pareciale ver todos los obje-

Se habia acostado, es verdad, te-

La ciega, creyendo que su hija dormitaba, sentóse junto al lecho, y cogiendo el rosario se puso á rezar en voz baja.

-¿Qué haces, madre? La ciega se incorporó vivamente. -¿No duermes?-dijo.

que no habia podido descansar, pensaba en lo largo que era aquel día.

tos á través de una densa niebla.

Pero el ligero rumor que produ-

A las 5 y 45.—Huelga de criadas.

Teatro Reina Victoria

roso acento la ciega. No puedo verte, pero siento que á tu padre, y que vaya á buscar un

estoy bien, muy bien. acento dijo con dulzuaa:

Conde de Mezquita.

zale. Echeverst.

Azulejos Azulejos color jaspe, blancos, vidriados, losetas, rasillas, exágonos, aseadoras, sifones, tubos de barro, etc. Gran-

Santa Barbara, á las 8 112.

En la Iglesia parroquial, á las 8, 10

treria á la calle de Chacel núm. 6, principal, ampliandola debidamente. El Sr. Fius que está reconocido

extravió un a filer de diamantes, de señora, desde el Convento del Buen

interprete de la oficina indígena don El temporal

anterior. barcos permanecieron refugiados en en Chafarinas, de donde regresarán probablemente en la mañana de hoy.

-No me encuentro bien.

La ciega estrechó á su hija contra

-No tengo hambre, hija mia, y si quieres verme tranquila, permanece

DR. HERRANZ

na y patio para tienda en la calle de Carlos Arellano 5, con entrada tambien por la del General Bucet. - Dará razón D. Diego Vega, General Chacel.

-Muchacha, déjame en paz y da-A las diez de la mañana, Giselda,

> Inerte, aplanada, incapaz de pensar y de sentir, pasaba el tiempo, sin que de ello se apercibiera.

cia llamó la atención de Giselda, que preguntó con voz débil:

-No. Pero estoy un poco mejor.

cipal, derecha.

Teatro de Verano

A Jan 10 y 112.—La Revoltosa.

¡Y semejante tormento había de

# Barrio Industrial (frente al Zoco)

MADERAS Grandes almacenes con fábrica para aserrar y labrar

Cementos, ladrillos,

Hesos H azulejos de las marcas más acreditadas.

H III CHAPAS II II galvanizadas, lisas y onduladas, de varias dimensiones y gruesos Caballetes, Clavos y Arandelas galvaniza-

Bujias, salvado y cisco ó picón de crujo y Carbon vegetal en sacos. - - - COMPRA-VENTA DE GEBADA---

Fc	onor	nato	5" M	ilit	at
Com	ic brool	co 1886		Alla I	741
	Terri, a			5 ·	425
	Garnier			State	4:25
á 2"	Jimené 30, 3′00,	350			440
	Marqué o, 2'70, 3			)	4.00
Morta	dela, la	a de 2	kilos. I	ata	7.00
Anna	an ah	70 Ave	· ····································	1 100	245

Bonito en escabeche. 2'40 Verdiles en escabeche. 175 Verdiles en escabeche. . Salchichas de Osfosd, latas de 2 libras. . . Lata 200 Vino del Rhin Miosteiner. Botella 300 Idem id., Rudesheuner. Idem Burdeos Chateau

6.75

8'00

250

Lapite. Idem id. id. Margaux. . . Idem id. id. Souternes. . Idem: id: Chateau Latour Blanche. Idem id. de Iqueru. Ponche Soto.

Vinos Porto y Madeira. . . . . Idem Amondilado Gladiador. 3'60 Rinones salteados con ... Lata 2'15 champiñón. . . Hochepot (Guisado de vaca con nabos). . . . Callos á la Riojana, mar-

con guisantes.... Petite sale (saladillo con Petite marmile (potage 

Fricandeau de ternera

## Gran Hotel Tolox

José de Carmona

Plaza de Mocabel 5 (hoy de Garcia Rey), Tolox (Malaga.)

Higiene, comodidad y aseo esmeradisimo. Cocina espanola y francesa. Exquisito y agradable trato. Desayuno, de 7 á 10 de la mañana. Almuerzo, á las 11. Comida, á las siete de la tarde. Precios con habitación, de 5 pesetas en adelante. En mesa aparte, sufre cada cubierto el aumento de una peseta. Extraordinarios, á precios corrientes. El precio de todo,para los Sres. Jeles y Oficiales del Ejér-"cito, es de 5 pesetas,

### HOTEL DE FRANCE DE HIDALGO

Barrio de la Reina Victoria Frente al Parque Precios convencionales. On parie français.

Depos o de Chacinas

de Moya y Conzalez Eloy Gonzalo, 12 y 14 (Barrio Obrero) Los duenos de este acreditado establecimiento participan al público haber recibido grandes existencias de todos los artículos concernientes

a! ramo. Jamones. . . . Kilo. 3'75 Lomo en caña limpia. . Lomo en morcones... 6.00 Tocino raspado al agua. Chorizos primera. . . Docena. 2'00 Chorizos corrientes....

De morcilla, longaniza, manteca y de chorizos y morcillas en latas de varios kilos, grandes partidas á precios reducidos.

Eloy Gonzalo, 12 y 14

## loinda ouamanacht



Beinkozh PARA LA Pabricación, DE ENVASES. BL GAITERO Muelle y vapor propios de la casa Valle Ballina y Fernández S. A. Villavicionn (Asturias)

ESPANA

### NTO PORTLAND ARTIFICIAL ASILAID

COMPANIA CHRICALIA



## ASFALTOS Y PORTLAND

Fábrica en Castella de Nuch y La Pobla de Lillet (Cataluña)

Fabricación por hornos rotatorios automáticos.— Motor hidráulico por tubería forzada de 4.700 metros de largo por 80 centímetros de diámetro, desarrollando 3000 caballos de fuerza.—Combustible proceden e de las minas de la Compañia — Laboratorio físico y químico á disposición de los clientes como garantía de la calidad.— Análisis constante de las primeras materias y del producto elaborado.

Producción: 250 toneladas diarias

- - Unit et micke y censtercia en la cempt sicién - - - Remitiées en viis chres del Estado - -

Laboratorio de ensayos del Canal de Aragón y Cataluña Medias obtenidas en 1.019 ensayos

Peso específico. Real 3 240 kgs.—Aparente 1.156— Fraguado. Principio 4 horas 14 min.- Fin 10 horas 8 min.- Variación de volumen: Variación de lineal, 0,0m 0065.—Ensayos en caliente: Galletas de 0,15 por 0,01.—Sin grietas, RESISTENCIA Á LA TRACCIÓN

A LOS 865 DIAS A LOS 7 DIAS | A LOS 28 DIAS | A LOS 84 DIAS | A LOS 210 DIAS PROBETAS MEZCLADAS CON ARENA DEL SOSA 59 250 47,200 28,250 36,000 23,200 En el aire.—Montero de 1 por 3 con 9,20 por 100 de agua En el agua - Mortero de 1 por 3 en 9,2 por 100 de agua 56,250 44 200 24.50032 500 20,200

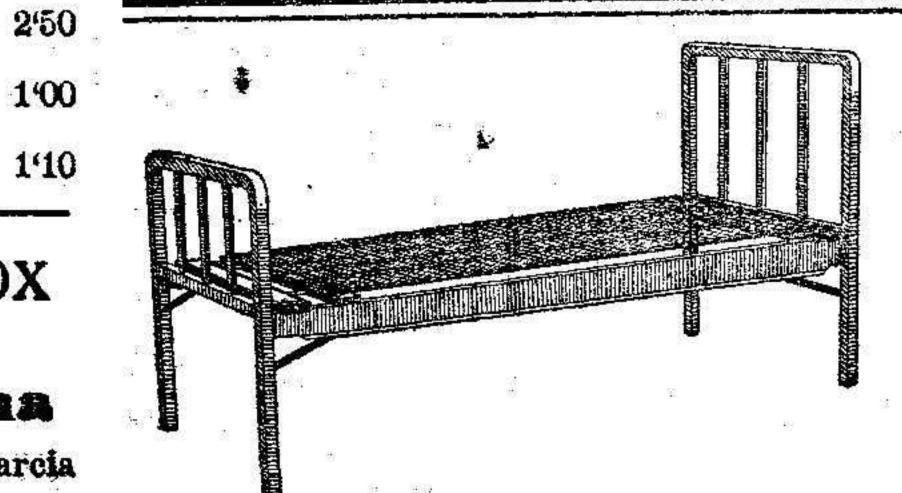
NOTA.- Obras importantes ejecutadas con las partidas de cemento ensayadas; puentes acueductos de Perera, Foix, Capdevilla, Faleya, otros y el gransitón de Albelda y las que están en construcción como son las de los puertos de Cádiz, Ceuta, Melilla, Chafarinas, Vigo, Cartagena, Valencia y Minas del Rif.

DEIGINAS: Plaza de Palacio, Lúm. 15, Berge Long. Dirección telegráfica y telefónica: Asland De venta en los depósitos de nuestros representantes en esta paza

### - - PLAYA DE TRIANA - -

CORSTRUCCIONES DE CEMERTO ARBADO ESPECIALIDAD EN DEPÓSITOS Y TUBERIAS Instalaciones en toca españa ---- ox ----- Se gerentizas trecs los trabajos i Pidanse presupuestos: SALMERÓR, 164, BARCELORA

Veánse muestras en los depósitos de nuestros reprecentantes: Roldos y Zubizzrietz, Pizyu de Trisux



### kueva Cama-Somier

PLEGABLE SE PARA Y DESPARA EN pocos segundos

La más práctica, la más tólida,

la más barata.

PEDIR PRECIO Ramón Plá

PRINCESA, 32.--BARCELONA

# MATEO M. VELASCO

Maquinaria y censtrucciones metálicas

Columnas de hierro y herrajes para obras - -

TRIANA Se compra hierro viejo y metales

# Compañía de Navegación á Vapor

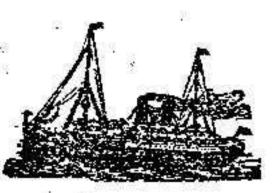


Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 24. de Marsella > 18 y 28. de Orán

Llegadas á Melilla los días 3 y 24. Los mismos dias salidas para Centa, costa occidental de Marruecos ó Portuga

Rara informes, sus consignataries: TTANY BENATTAR SRES. ALFORSO XII (MANTELETE)

## POWER Linea



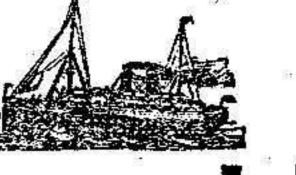
Servicio regular directo de 1.º clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.

Salidas de Londres, cada doce días:

Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell. Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte

de Europa. Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

RIUS Y TORRES, BARCELONA



## Servicio mensual de Vapores

ITINERARIO: Barcelona, Valencia, Melilla, Ceuta, Gibraltar, Tanger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y viceversa hasta Melilla, Orán, Argel, Génova, Marsella y Barcelona. Detailes: D. Samuel J. Salama

Para colar y sanear de un modo perfecto é inmejorable la ropa, sin alterar ni perjudicar los tejidos. Sirve igualmente para la limpieza y saneamiento de los suelos, tregaderos, retretes, etc., etc.

Se usa en frio y no necesita leg adoras ni cuidado alguno. Es necesaria é indispensable en todas las casas, por sus buenas cualidades y por los diferentes usos en

que puede emplearse. No tiene rival la legía EL CAME-LLO por el esmero y pulcritud con que está fabricada y por la pureza y calidad superior de sus componen-

FROBADLA YOS CONVENCEREIS Fábrica y despacho:

Barrio del Tesori:lo.-Melilla. De venta en todas las droguerías y ultramarinos.

### Anuncios ==== económicos

de perforación. - Se vende uno nuevo por la mitad de su valor, al contado ó á plazos.—Detalles en esta Administra-

Se venden chones de borra y de crin.—Iglesia, núm. 4.

Se alquila casa para estavivienda; ha sido Cofitería.—Razón: Bazar loza y cristal, Miguel Zazo, 8.

Corsés — A LA MEDIDA. —

Benlliure, número 1.— Barrio Obrero.

Palos para obras y minas muy fuertes y de varias dimensiones, se venden.-Alfredo Rodriguez, Carretera del Buen Acuerdo

Se alquila el edificio «La Valenciana», sito en el Hipódromo. Puede utilizarse como posada, almacén ó cosa análoga. Informarán, Granada, 2, princi-

O ALQUILA una marán en la misma, plaza del Hipódromo, núm. 185 y 186, Victor Sanchez.

po de casa, se necesitan, calle Medina Sidonia, 8, 1.°, izquierda. CHARLES CHARLESTON CONTRACTOR CONTRACTOR

### ALEMANA" GRAMOPHONES, DISCOS

Ventas al por mayor y menor.— Rica Cerveza Pilsen y Munich de las mejores marcas; Bacalao de Escocia, loseta extra-fuerte é inalterable, única en España; tubería y batería de cocina de barro cocido; agua de Vichy España, chocolate Prat; arroces

del Ampurdán; papeles y bolsas para

Y AGUJAS ALEMANAS.

Ultramariuos. Insecticida Caubet para matar las pulgas y toda clase de insectos. Prim 5, frente al Salón Imperial; Granada, 3, y barracas en el nuevo Mercado del Hipódromo núm. 19, 20

Academia Preparatoria Correos, Telégrafos, Carreras militares, etc.

Calle Prim núm. 7.

Frente al Sailn Imperial.

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Gádiz, Lorca, La Utión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Saravaca, Alicante, Melilla, Holin y Yecla.

Saldo anterior... 14.596.813.86 Imposiciones durante la semana. 433 019.35

411.654.66

Reinlegros

Sucursal on Mclilla: Calle Granada, núm. 10

# Plaza de la Iglesia enconstrucción

Productos y aparatos fotográficos

BUEVO SEEVICIO SEMANAL - ENTRE -

VAIPORIE BOK ROS

Salida de Barcelona para Almería los Miércoles. Almería para Melilla los Sábados. Melilla para Almería los Lunes. Almería para Barcelona los Miércoles.

PRECIOS DE PASAJES Barcelona á Almería y Melilla. . . . 40 Ptas. cámara.—20 Ptas. cubierta. 

Para más informes dirigirse en

BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Paseo de Colón, 17. ALMERIA, Sres. Hijos de Ricardo Jiménez, Hermanos, MELILLA, Sres. Melul y Levy. S. en C. ORAN, D. José María Tintoré.

## SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. Se hacen toda clase de encargos. Precios económicos sin competencia. Entrada libre Pábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITÁN, núm. 9, POLÍGONO

Grandes Almacenes de Muebles CASA FUNDADA EN 1879

### Herederos de JUAN ALIONSO Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VEGA, General Chacel

Sociedad inglesa de Seguros contra incondios == FUNDADA EN 1797 === Autorizada legalmente por nuestro

Gobierno español. Esta tan antigua como importante Sociedad, ha nombrado Representante gestor en esta población, á D. Maximiano Garrido Jaramillo, con domicilio en la Calle del General Bar-

celó, núm. 28. Delegado General, Excmo, Sr. Don Lorenzo V. Semprún, Alameda de Carlos Haez, núm. 5. Málaga.

## fosmopolite"

NUEVA CASA DE COMIDAS === Y HUESPEDES =-= JOAQUIN GRAMAGE

Se alquilan habitaciones con camas. Calle de Antonio Falcón, 4. (Buen Acuerdo).

### Balliata Walantin Banaia Gellsia Valegilli Gaicht Servicios á domicilio y en la calle del

Gran Capitan, núm. 19.

### THE STATE OF A ALCARAZ GENERAL O'DONELL, 8

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación. General O'Donell, 3.

### ATEMONON! Para comprar maderas con las 3

visitad los Almacenes de la Viuda é Hijos de M. Ledesma, Sociedad en Comandita

Hipódromo. — Frente á la - - Estación Española - -PRECIOS MUY RECUCIDOS

### Leche de vaca

Se expende en la calle de O'Donell 18, de 6 á 10 de la mañana y de 7 á 10 de la noche, ordeñada á la vista del consumidor. Se sirve á domicilio desde tres li-

tros en adelante. 18,—O'DONELL,—18

Fotografia -- D E--

Ricardo Gomez EN LA PLAZA Calle de San Miguel núm. 3.

Frente á la Farmacia Militar Se hacen toda clase de trabajos fotografices.-Especialided en retratos de nifics. -- Retratos en tarietas postales. --Retratos al platino. — Ultimas novedades en fondos y muebles de galerias.

Hay preciosos trajes de moros y moras y magnificos mantones de Manila y mantillas blancas



En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pieles finas de todas

clases. Calzado á la medida. San Miguel, 23 (Plaza) Se admiten operarios.

## HOTEL COLON

(ANTES ASIA)

Situado en el sitio más centrico é h-i giónico de esta Plaza. Magnificas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradisimo.

Precios Ventajosos General Margelio 26. Barrio Poligone